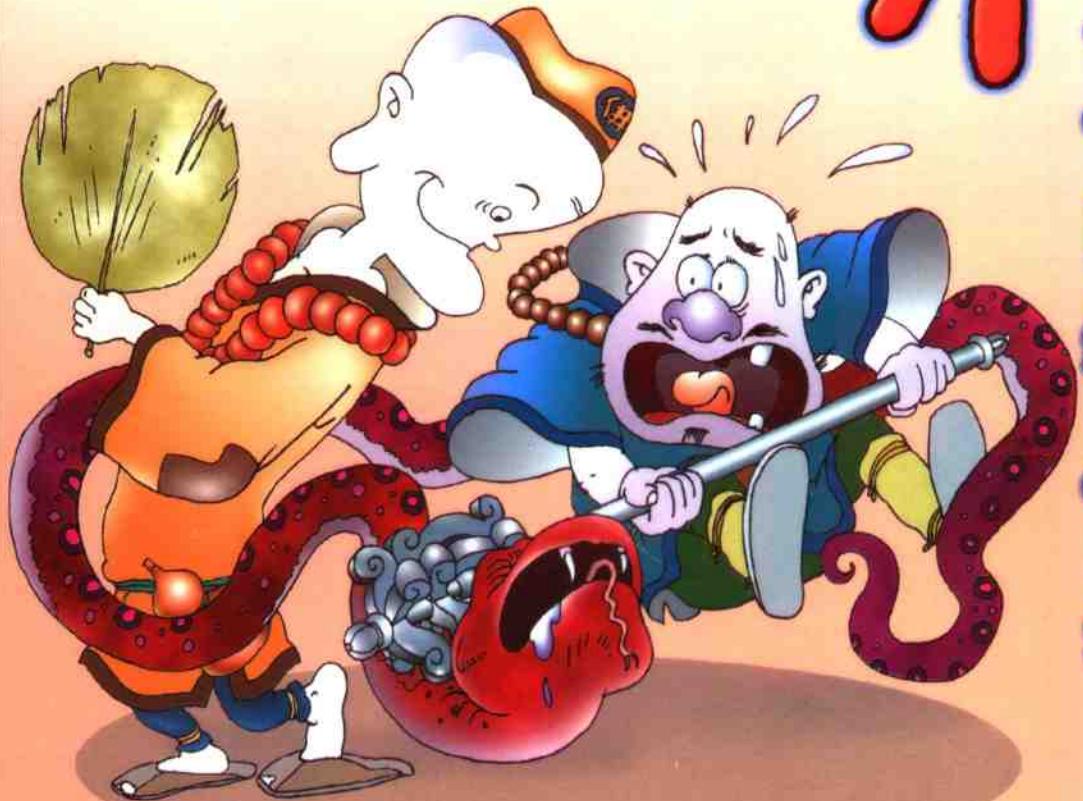


# 济公

# 大战铁佛寺



济公故事系列

# 济公大战铁佛寺

编文/孙雅菊 绘画/精微工作室



浙江少年儿童出版社

精

少年儿童出版社

责任编辑 楼迎春  
封面设计 沈利



## 济公故事系列

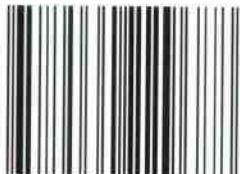
- ◆ 济公大战铁佛寺
- ◆ 济公大闹秦相府
- ◆ 济公惩治狗腿子
- ◆ 济公救助穷书生
- ◆ 济公与秀才

济公故事系列  
济公大战铁佛寺

浙江少年儿童出版社出版发行 淳安新华印务有限公司印刷  
全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/24 印张 4 印数 1—15350  
2003年9月第1版 2003年9月第1次印刷

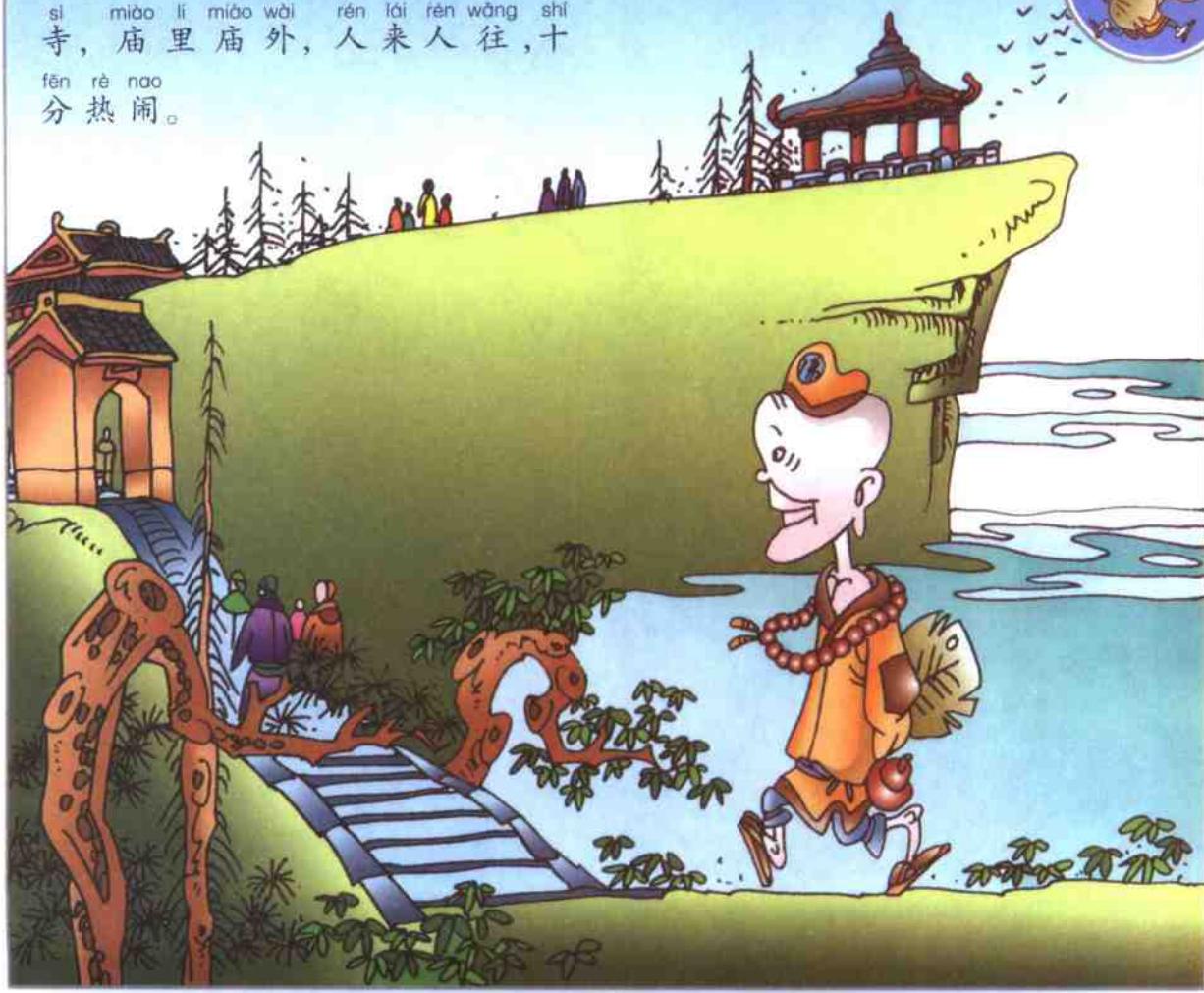
ISBN 7-5342-2968-5



9 787534 229688 >

ISBN 7—5342—2968—5/J·857 定价:9.00元  
(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)

zhè jiāng kāi huà xiàn yǒu yì zuò tiě fó  
浙江开化县有一座铁佛  
sì miào lǐ miào wài rén lái rén wǎng shí  
寺，庙里庙外，人来人往，十  
fēn rè nao  
分热闹。





zhè tiān jì gōng lù guo tiě  
这天，济公路过铁

fó sì tīng shāo xiāng de rén shuō  
佛寺，听烧香的人说：

mào lì de tiě fó xiǎn líng le  
“庙里的铁佛显灵了，

huì shuō rén huà ne  
会说人话呢！”

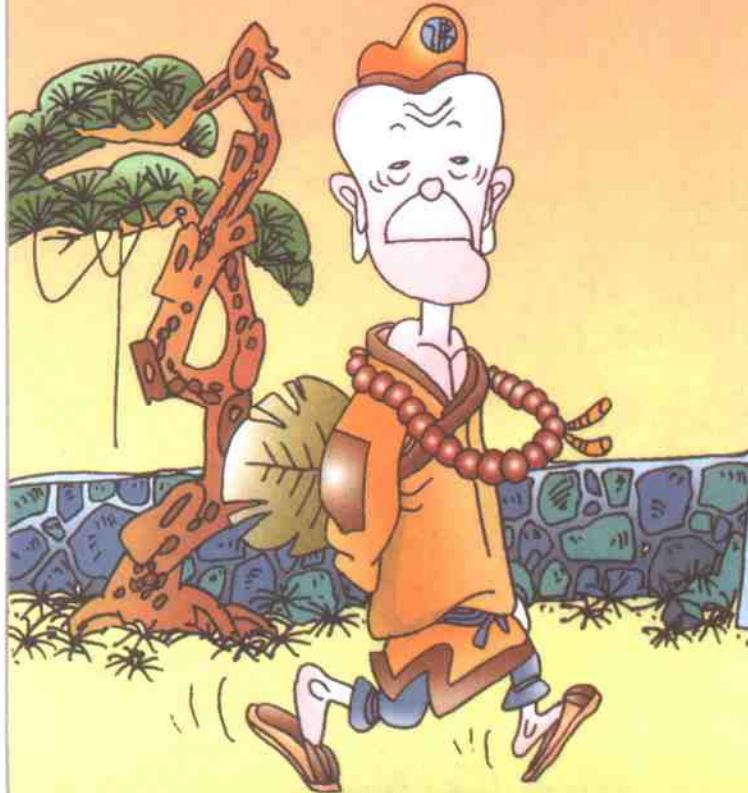


jǐ gōng jué de qí guài biàn cháo tiě fó sì shàng fāng yī  
济公觉得奇怪，便朝铁佛寺上方一  
wàng zhǐ jiàn shàng kōng lóng zhào zhe yī gǔ yāo qì  
望，只见上空笼罩着一股妖气。





济公想：“不知是何  
方神圣，我要进去看  
看。”便信步走入寺内。





dà diàn lǐ yǒu rén zài shāo  
大殿里，有人在烧  
xiāng yǒu rén zài niàn jīng xiāng huǒ  
香，有人在念经，香火  
liáo rào yān wù mí mǎn  
缭绕，烟雾弥漫。





yī wèi zhōng  
一位中

nían fù nǚ guì zhe  
年妇女跪着  
shuō tiě fó zài  
说：“铁佛在  
shàng wǒ ér zǐ dé  
上，我儿子得  
le gǔ zhèng qiú nín  
了臌症，求您  
shǎng diǎn yào ba  
赏点药吧。”



tiē fó tū rán kāi kǒu dào  
铁佛突然开口道：

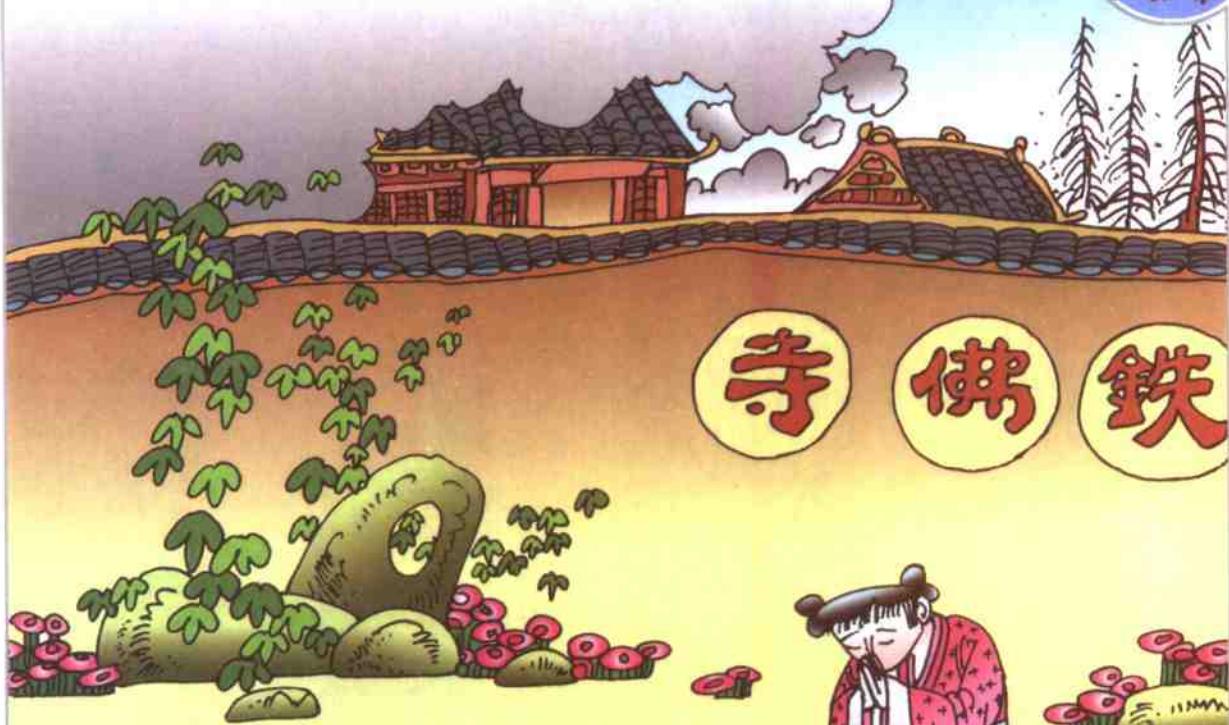
nǐ dài qián lái le ma nà fù  
“你带钱来了吗？”那妇

nǚ shuō yī diào qián  
女说：“一吊钱。”

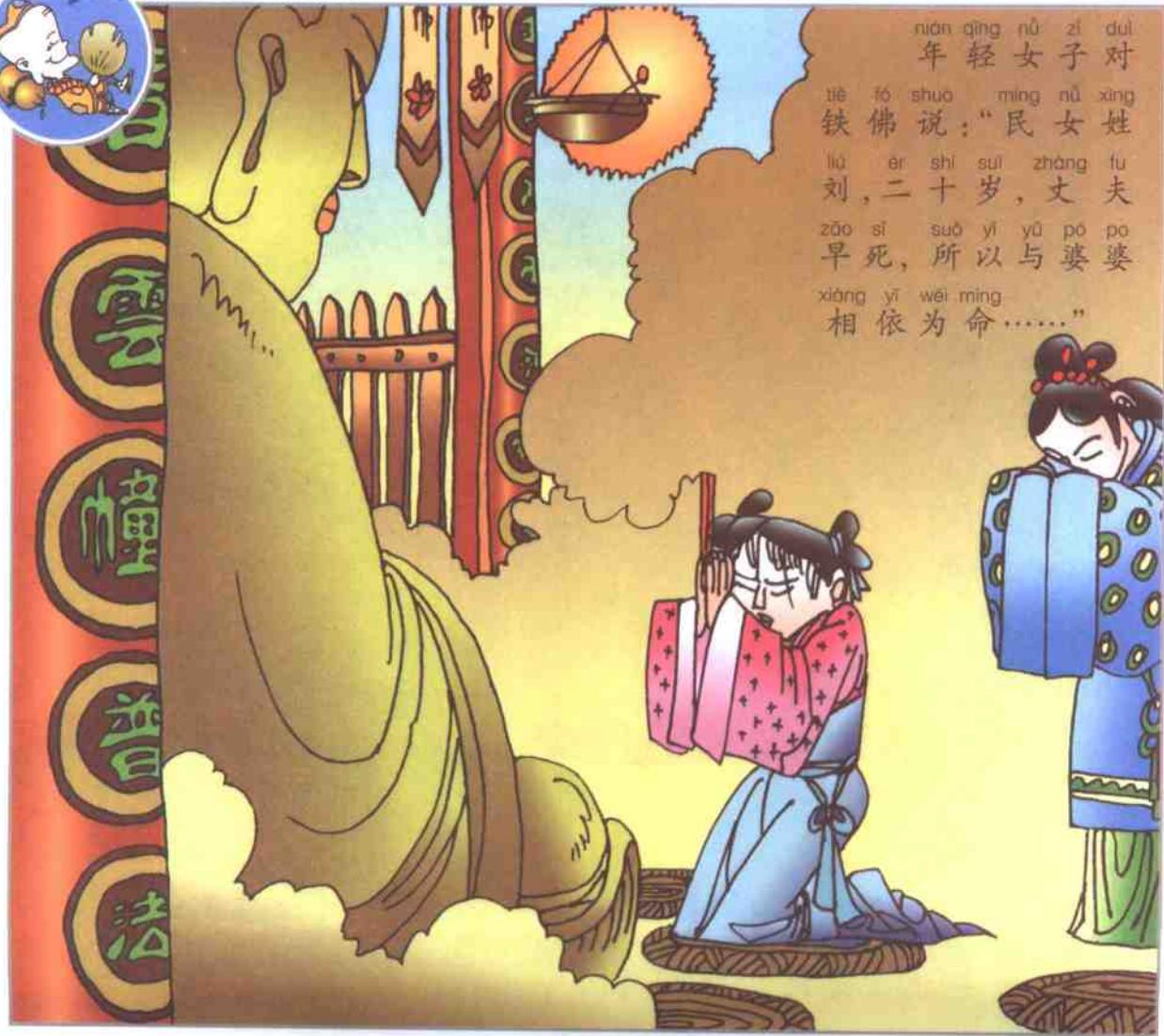


铁佛说：“少是少  
了点儿，不过你取药去  
吧。”那妇女千恩万谢，到  
一旁取药去了。





bù yí huí      yī wèi nián qīng nǚ zǐ  
不一会儿，一位年轻女子  
yí bù yí kē tóu de jìn le tiě fó sì  
一步一磕头地进了铁佛寺。



tiē fó shuō mǐng nǚ zì dui  
年 轻 女 子 对  
liú ér shí suì zhàng fū  
刘，二 十 岁，丈 夫  
zāo sǐ suǒ yǐ yú pò pò  
早 死，所 以 与 婆 婆  
xiāng yī wéi mìng  
相 依 为 命……”



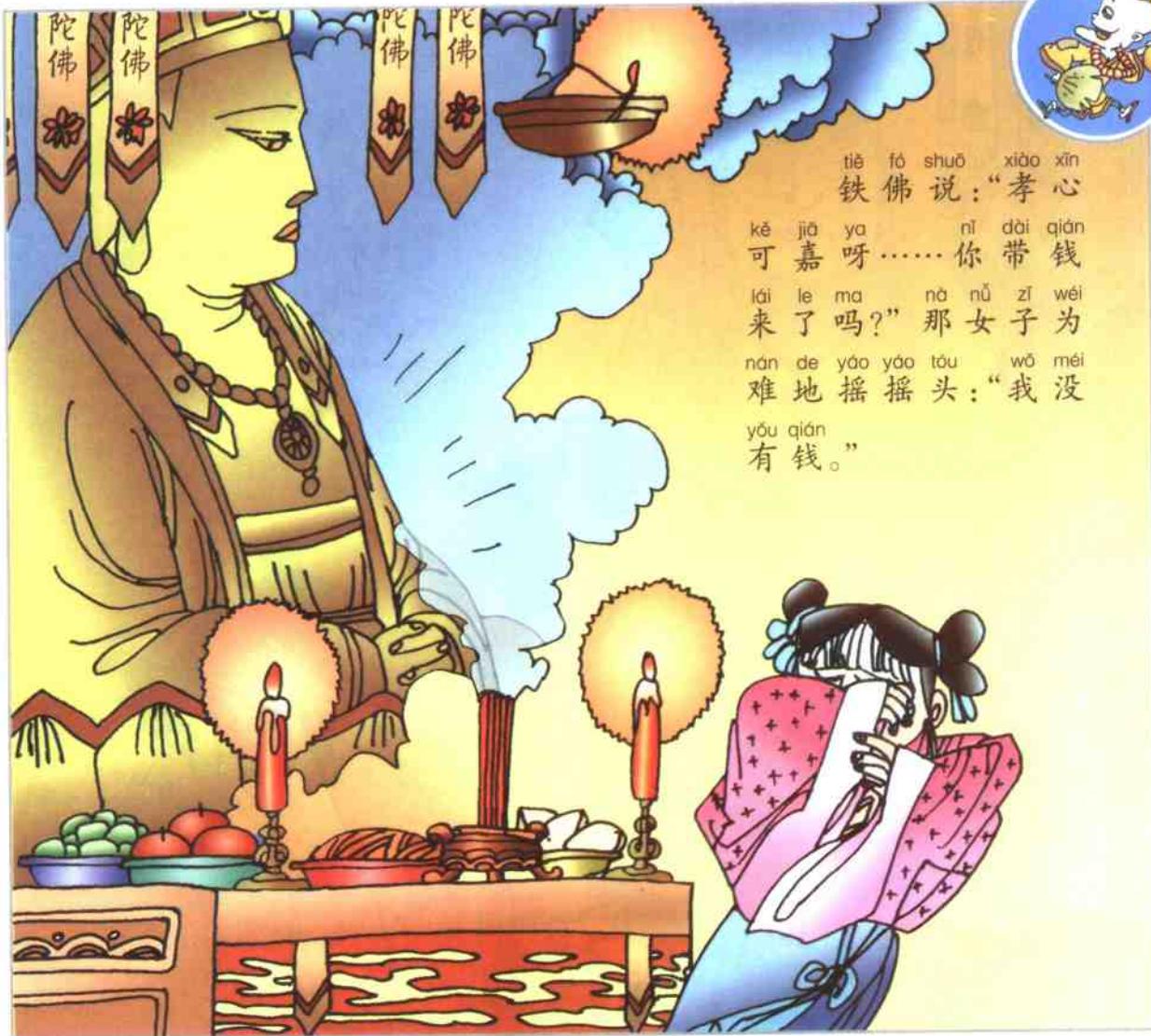
liǎng nián qián pō po dé  
“两年前，婆婆得  
le gǔ zhèng yí zhí wèi néng zhì  
了臌症，一直未能治  
yù míng nǚ shí fēn zháo jí……”  
愈，民女十分着急……”



“后来听说铁佛

寺的佛爷能显灵，专  
治臌症，民女便从  
家中一步一拜，走了  
一天一夜，来到这里





tiě fó shuō xiào xīn

kě jiā ya ..... nǐ dài qián

lái le ma? nà nǚ zǐ wéi

nán de yáo yáo tóu wǒ méi

yǒu qián.



tiē fó shuō : méi  
铁佛说：“没  
qián ná shén me yào zǒu zǒu  
钱拿什么药，走走  
zǒu nián qīng nǚ zǐ tàn xī  
走！”年轻女子叹息  
yī shēng zhī dé lí qù。  
一声，只得离去。